



INSTITUT GUMÁRENSKÉ TECHNOLOGIE A TESTOVÁNÍ, A.S.  
RUBBER TECHNOLOGY AND TESTING INSTITUTE, Plc.  
INSTITUT FÜR GUMMITECHNOLOGIE UND PRÜFWESEN, A.G.  
A.O. «ИНСТИТУТ ТЕХНОЛОГИИ РЕЗИНЫ И ИСПЫТАНИЙ»

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka 818



TRAYAL CO.  
Parunovacka 18V  
37000 Krusevac  
SERBIA

**E8\*106R00/18\*2290\*00**

Zlín 23<sup>rd</sup> June 2021

**Communication concerning the approval and notification of approval number – inspection report**

Tyre type fully complies requirements of ECE/UN R106.

Enclosed you will find the Communication concerning the approval of your tyres according to ECE/UN Regulation No. **106**

On the base of this approval you are entitled to produce in your factory tyres of the dimension :

**6.00-16 REKORD D-57R 98A6 TT**

with the approval number : **E8\*106R00/18\*2290\*00**  
date of inspection : **23<sup>rd</sup> June 2021**

Sincerely yours,

**IGTT a.s.**  
homologace pneumatik  
Šternberská 446, Louky  
763 02 Zlín, Czech Republic  
IČ/D: 46900080 DIČ/VAT: CZ46300080



**Václav Hořelka**  
Head Of Tyre Approval Department  
Head Of Inspection Body HS440

# OSVĚDČENÍ COMMUNICATION



vydáno: Ministry of Transport  
issued by L.Svobody 1222/12  
110 15 Praha 1  
Czech Republic

týkající se <sup>1/</sup>  
concerning: <sup>1/</sup>

UDĚLENÍ HOMOLOGACE  
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE  
ZAMÍTNUTÍ HOMOLOGACE  
ODEBRÁNÍ HOMOLOGACE  
DEFINITIVNÍM UKONČENÍ VÝROBY

APPROVAL GRANTED  
APPROVAL EXTENDED  
APPROVAL REFUSED  
APPROVAL WITHDRAWN  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED


typu pneumatiky pro zemědělská vozidla podle předpisu OSN č. 106  
of a type of tyre for agricultural vehicles pursuant to UN Regulation No. 106

Homologační číslo: **E8\*106R00/18\*2290\*00**  
Approval No.:

Rozšíření číslo: -  
Extension No. :

- |        |  |  |
|--------|--|--|
| 1.     | Jméno a adresa výrobce<br>Manufacturer's name and address:   | <b>TRAYAL CO.<br/>Parunovacka 18V<br/>37000 Krusevac, Serbia</b> |
| 2.     | Označení typu pneumatiky:<br>Tyre type designation:  | <b>D-57R</b>   |
| 2.1    | Obchodní značka(y) / obchodní název (y):<br>Brand name(s)/trademark(s):  | <b>REKORD</b>  |
| 2.2    | Obchodní popis(y) / obchodní název(y):<br>Trade description(s)/ Commercial name(s):  | -  |
| 3.     | Případně jméno a adresa zástupce výrobce:<br>If applicable, name and address of manufacturer's representative:   | <b>N/A</b>   |
| 4.     | Souhrnný popis:<br>Summarized description:   |  |
| 4.1.   | Označení rozměru pneumatiky:<br>The tyre size designation:   | <b>6.00-16</b>   |
| 4.2.   | Kategorie použití:<br>Category of use:   | <b>Traktor-řízené kolo<br/>Tractor-steering wheel</b>            |
| 4.3.   | Konstrukce: <del>diagonální nebo smíšená/bias belted/radiální</del> <sup>1/</sup><br>Structure: <del>diagonal or bias-ply/bias belted/radial</del> <sup>1/</sup> |  |
| 4.4.   | Symbol kategorie rychlosti<br>Speed category symbol:   | <b>A6</b>  |
| 4.5.   | Index zatížení:<br>Load-capacity index:  | <b>98</b>  |
| 4.5.1. | pro záběrová (pouze implement):<br>for traction (implement only):  | -  |
| 4.5.2. | pro vlečená (pouze implement):<br>for trailer (implement only):  | -  |



- 4.6. Zda pneumatika má být vybavena vnitřní duší nebo bez ní: **TUBE TYPE / TUBELESS**  
Whether the tyre is to be fitted with or without an inner tube:
- 4.7. Doplnkový popis použití, je-li požadován: -  
The supplementary service description, if applicable:
- 4.8. Hustící tlak: **550 kPa**  
Inflation pressure (kPa/bar2):
5. Technický servis a případně zkušební laboratoř  
schválená pro účely schvalování nebo  
ověřování shody: **IGTT a.s.**  
Technical Service and, where applicable, **Šternberská 446, Louky**  
test laboratory approved for purposes **763 02 ZLÍN**  
of approval or of verification of conformity: **CZECH REPUBLIC**
6. Datum protokolu vydaného touto službou: **24.05.2021, 24.05.2021**  
Date of report issued by that service: **24.05.2021**
7. Číslo protokolu vydané touto službou: **2021-2359, 2021-2360**  
Number of report issued by that service: **2021-2361**
8. Důvod rozšíření (případně): -  
Reason(s) of extension (if applicable):
9. Poznámky: -  
Any remarks:
10. Místo: **Praha**  
Place: **Prague**
11. Datum: **23.06.2021**  
Date:
12. Podpis:   
Signature: **Václav Hořelka**
13. Součástí tohoto osvědčení je seznam dokumentů v schvalovací dokumentaci uloženém  
Administrativní službou, které vydaly schválení a které lze získat na základě žádosti.  
Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the  
Administrative Services having delivered the approval and which can be obtained upon request



#### Seznam příložených dokumentů / List of attached documents

- Žádost o homologaci / Request for approval
- Dezén pneumatiky / Tread pattern
- Profil pneumatiky / Tyre cross-section
- Bočnice pneumatiky / Tyre sidewall of the tyre
- Prohlášení výrobce / Manufacturer's declaration

<sup>1/</sup> Strike out what does not apply.